

# Meeqqat atuarfianni immikkut ittumik atuartitsisarneq aammalu allamik immikkut perorsaanikkut ikiorsiisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat

Meeqqat atuarfiat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1, 6. juni 1997-imeersumi § 12, imm. 4  
naapertorlugu aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1.

### *Atortuuffia siunertaalu*

§ 1. Atuartunut ineriartornerminni immikkut isumassortariaqartunut imaluunniit  
tapersersortariaqartunut nalinginnaasumik immikkut ittumik atuartitsineqartassaaq aammalu allamik  
immikkut perorsaanikkut ikiorsiineqartassalluni, tak. Meeqqat atuarfiat pillugu Inatsisartut  
peqquussutaanni nr. 1, 6. juni 1997-imeersumi § 12, imm. 1.

§ 2. Atuartut, piginnaasamikkut kinguarsimanerat imaappat imaluunniit ima annertutigaluni,  
atuartitaanerat nalinginnaasumik immikkut ittumik atuartitsinerup iluani ingerlanneqarsinnaanani,  
annertusisamik immikkut ittumik atuartinneqassapput allamillu annertusisamik immikkut perorsaanikkut  
ikiorserneqassallutik, takuuk Meeqqat atuarfiat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1, 6. juni 1997-  
imeersumi § 12, imm. 2.

§ 3. Nalinginnaasumik immikkut ittumik atuartitsinerup allamillu immikkut perorsaanikkut ikiorsiinerup  
siunertaraat atuartup klassimi atuartitsinerup ingerlaqataasinnaasunngortinniarlugu sapinngisamik  
pitsaanerpaamik tunngavissaqalersinniarnissaa.

§ 4. Annertusisamik immikkut ittumik atuartitsinerup allamillu annertusisamik immikkut perorsaanikkut  
ikiorsiinerup siunertaraat:

- 1) atuartup klassimi atuartitsinerup imminut iluaqutaasussani ingerlaqataasinnaasunngortinniarlugu  
sapinngisamik pitsaanerpaamik tunngavissaqalersinniarnissaa,
- 2) atuartup ineriartortinniarnissaa najoqqutassanut meeqqat atuarfiat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni  
taaneqartunut naapertuuttumik aamma
- 3) atuartup atuarfimiit inuiaqatigiinnut/inuussutissarsiornermut aninerani ikiornissaa.

## Kapitali 2.

### *Annertussusaa imarisaalu*

### *Ataatsimoorussamik aalajangersakkat*

§ 5. Immikkut ittumik atuartitsinermi aammalu allamik immikkut perorsaanikkut ikiorsiinermi makku ilaapput:

- 1) Meeqqat atuarfianni atuartitsissutaasunik atuartitsineq atuartinneqartussat ilinniartitaanerminni immikkut isumagisariaqarnerat tunngavigalugu aaqqissuunneqartoq.
- 2) Atuartitsineq aammalu suliaasaqarfinni suleriaatsinilu eqqarsartaatsikkut, timikkut imaluunniit malugissutsinut tunngasutigut ajornartorsiuteqarnermi ikiorsiinissamik imaluunniit tamakkuninnga killiliinissamik siunertaqartumik sungiusaaneq.
- 3) Angajoqqaanut, ilinniartitsisunut imaluunniit inunnut allanut, suleqataanissaat atuartup ineriartorneranut annertuumik pingaaruteqartussamut, allatut perorsaanermut tunngasunik siunnersuineq.
- 4) Atuartitsinermi atortussat periaasissanullu ikiuutaasinnaasut immikkut ittut atuartumik atuartitsinermi pisariaqartut.
- 5) Atuartoq najorlugu ikiuunneq, atuarnermi ajornartorsiutigisaminik nalinginnaanerusunik qaangiissutigisinnaasaa.

§ 6. Immikkut ittumik atuartitsinerup aaqqissuusaanera periaatsillu atorineqartussat aallaavigissavaat atuartup ineriartornermini killiffia, tassunga ilanngullugu immikkut ajornartorsiutigisinnaasai.

§ 7. Immikkut ittumik atuartitsisuusassapput ilinniartitsisut immikkut ittumik ilinniartitsisut ilinniarsimasut, imaluunniit allatut pikkorissarsimasut (immikkut ittumik atuartitsinermi ilinniartitsisut).

*Imm. 2.* Immikkut ittumik atuartitsineq isumagineqassaaq ilinniartitsisut amerlassusii killilikkat suleqatigiinnerisigut.

#### *Nalinginnaasumik immikkut ittumik atuartitsineq*

§ 8. Nalinginnaasumik immikkut ittumik atuartitsineq ingerlanneqassaaq ima ilusilersorlugu:

- 1) Klassimi piffissani sivikitsuni immikkut ittumik atuartitsineq.
- 2) Holdinik (atuaqatigiinnik) atuartitsineq, atuaqatigiit marlunnit tallimanut amerlassusillit atuartitsissummi pineqartumi tiimissat tamakkerlugit taakkuluunniit ilaannaanni amerlanertigut piffissani sivikitsuni killilimmik piffissalikkani pikkorissarneqassallutik, atuartitsissutinili allani klasserisaanni atuartitsinermi peqataatittarlugit.
- 3) Atuaqatigiinnut tamanut ilaannaannulluunniit atuarnermik, kisitsinermik/matematikkimik immaqalu atuartitsissutinik allanik tamaviaarussamik pikkorissartitsinerit.
- 4) Atuartunik ataasiakkaanik, atuaqatigiit ilaannik imaluunniit klasseqatigiinnik tamarmiusunik misissuitigaluni piffissani sivikitsuni klassimi atuartitsineq.
- 5) Atuarnernut tamarmi ilaannaataluunniit ingerlanerani inooqatigiinnermut imaluunniit misigissutsimut tunngasutigut ajornartorsiuteqarnermik pissuteqartumik piffissani sivikitsuni misissugassanik holdeqarneq.
- 6) Kisimiittunik atuartitsineq pissutsit ilinniakkanik pigiliussisinaanermut tunngasut erseqqissumik nalunaarneqartut annertusarneqarnissaannik siunertaqartoq.
- 7) Kisimiittunik atuartitsineq, tassa atuartoq atuartitsissummi ataatsimi imaluunniit atuartitsissutini arlalinni atuartitsinerup ilaani imaluunniit atuartitsivissat tamakkerlugit atuartinneqarnera, nammineq klasserisaminut atassuteqarnera pigitiinnarlugu.

*Imm. 2.* Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup akuersereerneratigut imm.1-imi taaneqartumit allaanerusumik ilusilimmik nalinginnaasumik immikkut ittumik atuartitsineq

ingerlanneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Atuartoq ataaseq kisimiilluni atuartinneqarsinnaasariaqarpoq piffissami sivikitsuinnarmi, pissutsinik immikkut ittunik pisoqarsimanngippat.

*Imm. 4.* Nalinginnaasumik immikkut ittunik atuartitsissutaanerussapput kalaallit oqaasii, kisitsineq/matematikki aamma qallunaat oqaasii.

#### *Annertusisamik immikkut ittunik atuartitsineq*

**§ 9.** Annertusisamik immikkut ittunik atuartitsineq akuerineqarneq malillugu, tak. § 10, ingerlanneqassaaq imatut ilusilersorlugu:

1) Klassimi immikkut ittunik atuartitsineq, tassani atuartut pingasunit arfineq-pingasunut amerlassusillit atuartitsineq tamakkerlugu taassumaluunniit annersaani atuartinneqassallutik.

2) Klassimi misissuiffimmi atuartitsineq, tassani atuartut pingasunit tallimanut amerlassusillit inooqatigiinnermut imaluunniit misigissutsinut tunngasutigut ajornartorsiuteqartut atuartitsineq tamakkerlugu taassumaluunniit ilaani atuartinneqassallutik. Klasserisimasamut utertitsivinnermut atasumik ilinniartitsisup misissuisuusup klassimi misissuiffusumi atuartut katitigaanerata ajornartissanngippagu atuartoq ilinniartitsisutut ikiuisutut ilagisinnaavaa.

3) Kisimiittunik atuartitsineq, tassani immikkut ittunik atuartitsinermi ilinniartitsisup nalunaaquttap akunnerisa ilarpaalui atuartup nammeneq klassiani ilinniartitsisutut ikiuisutut atorsinnaassallugit atuartullu nammeneq klassiminut atassuteqarnini pigiinnassallugu.

4) Holdinik atuartitsineq, tassani atuartut marlunnit tallimanut amerlassusillit atuartitsinerup ilaani atuartinneqassallutik aammalu atuartup nammeneq klasserisaminut atassuteqarnini annertuumik tigummiinnassallugu.

5) Atuarfinni immikkut siunertaqarluni pilersitaasuni imaluunniit atuarfiup immikkoortuini immikkut ittunik ajoquteqartut eqqarsaatigalugit pilersitaasuni atuartitsineq.

*Imm. 2.* Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup akuersinereerneratigut imm.1-imi taaneqartumit allaanerusumik ilusilimmik annertusisamik immikkut ittunik atuartitsineq ingerlanneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Annertusisamik immikkut ittunik atuartitsinermi ilinniartitsissutissat, atortussat imarisassaallu meeqqat atuarfianni nalinginnaasumik atuartitsinermi allaanerutinneqarsinnaapput.

**§ 10.** Annertusisamik immikkut ittunik atuartitsinissaq pillugu inassuteqaateqartoqareerneratigut, tak. § 14, ukiumut tiimissat aaqqissuussaanissaalu Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup Siunnersuisarfiit ataasiakkaatigoortumik akuersissutigissavai.

*Imm. 2.* Ukiup atuarfusup ingerlanerani tassangaannartunik pisimasoqartillugu piffissamut sivikinnerusumut akuersisoqarsinnaavoq, qaammatinilli pingasunit sivikinnerunngitsumut.

### **Kapitali 3.**

#### *Aallartitsineq ingerlaneralu*

#### *Immikkut ittunik atuartitsinissamut aamma perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu misissuinissamut inassuteqarneq*

**§ 11.** Atuartoq atuartitsissummi ataatsimi arlalinniluunniit ikiorteqaraluarluni, tassunga ilan-ngullugu klassimi assigiinngitsumik atuartitsinermi peqataasimalluni, ukioqatimisut ineriartunngippat klassimi

ilinniartitsisup atuartitsissummi ilinniartitsisoq suleqatigalugu atuartoq immikkut ittumik atuartitassatut aammalu allamik immikkut perorsaanikkut ikiorsigassatut inassutigissavaat.

*Imm. 2.* Klassimi ilinniartitsisup atuartitsissummi ilinniartitsisup atuartup peqqissusianut tunngasut nalornisoortigigunikkit inassutigissavaat atuartoq perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu misissugassatut naliligassatullu innersuunneqassasoq.

*Imm. 3.* Inassuteqaat tunniunneqassaaq atuarfiup pisortaanut. Inassuteqarnissaaq sioqqullugu pissutsit atuartumut tunngasut pillugit atuartoq, angajoqqaat klassimilu ilinniartitsisut allat oqaloqatigineqareersimassapput.

*Imm. 4.* Inassuteqaatip imarissavai atuartup ajornartorsiutai qaangertinniarlugit ikiuutaasinnaasut suut misilinneqarsimagaluartut pillugit paasisutissat aammalu imm. 3 malillugu oqaloqatigiinnerit inernerit.

*Imm. 5.* Immikkut ittumik atuartitsinissamik aammalu allamik immikkut perorsaanikkut ikiorsiinissamik imaluunniit perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu misissuinissaaq naliliinissarluk angajoqqaanit allanillu atuartumut ullut tamaasa isumaginnittunit nammineq atuarfiup pisortaanut piumasaaqatigineqarsinnaavoq.

**§ 12.** Immikkut ittumik atuartitsisoqassanersoq aammalu allamik immikkut perorsaanikkut ikiorsiisoqassanersoq tamatumalu annertussusissaa imarisassaaq, taamaattoq tak. § 14, aamma atuartoq perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu misissugaassanersoq naliliivigineqassanersorlu, tak. § 13-imi imm. 2 aamma 3, inassuteqaat tunngavigalugu atuarfiup pisortaata aalajangiivigissavai.

*Imm. 2.* Perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu misissuinissaaq naliliinissarluk pillugit piumasaaqat angajoqqaaneerpat atuarfiup pisortaata atuartoq tassunga innersuutissavaa.

*Imm. 3.* Inassuteqaammik takuneqarsinnaangippat pissutsit atuartumut tunngasut oqaloqatigiissutigineqarsimanersut, tak. § 11-mi, imm. 3, atuarfiup pisortaata aalajangiinnginnermini tamatuma pinissaa isumagissavaa. Aamma taamaappoq § 11-mi imm. 5 malillugu piumasaaqateqartoqarsimappat, taamaattoq tak. § 12, imm. 2.

**§ 13.** Atuartup peqqissusia imaluunniit immikkut ittumik atuartitsinissamik aammalu allamik immikkut perorsaanikkut ikiorsiisoqarnissaaq inassuteqaat atuarfiup pisortaata nalornisoortigiguniuk atuartoq Siunnersuisarfimmut perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu misissugassatut naliligassatullu innersuussinnaavaa.

*Imm. 2.* Siunnersuisarfimmut inassuteqaatip imarissavai atuartup peqqissutsikkut ineriartornera pillugu peqqinnissaqarfiup oqaaseqaatai.

*Imm. 3.* Perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu misissuinerup naliliinerullu naammassereernerisigut Siunnersuisarfik nalunaarusiussaaq atuarfiup pisortaanut peqqinnissaqarfimmullu nassiunneqartussamik, atuarfiup pisortaata isumagissavaa nalunaarusiap imarisai pillugit angajoqqaat ilisimatinneqarnissaat.

**§ 14.** Atuarfiup pisortaa isumaqarpat atuartup annertusisamik immikkut ittumik atuartitaanissaa inassutigineqassasoq inassutigineqannginnerani perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu misissuineq naliliinerlu, tak. § 13-imi imm. 2 aamma 3, pissapput, taamaaliortoqareersimanngippat, atuarfiullu pisortaata nalilissavaa atuartoq sulik pisariaqartitsinersoq.

*Imm. 2.* Annertusisamik immikkut ittumik atuartitsinissamik inassuteqaatip imarissavaa atuartup atuartinneqarnissaanut pilersaarutissatut siunnersuut, tak. § 16.

**§ 15.** Immikkut ittumik atuartitsinissamut aammalu allamik immikkut perorsaanikkut ikiorsiinissamik kiisalu perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu misissuinissamik naliliinissamillu innersuussinissamik inassuteqaat pissaaq immersuivissaaq Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu

Pisortaqarfiup immikkut sanaava atorlugu.

*Imm. 2.* Innersuussinissamik imaluunniit innersuussinissamik inassuteqaammik immersuivissap nuutinnera atuartup atuarfimmi mappianiitineqassaaq.

#### *Aallartitsineq*

**§ 16.** Immikkut ittumik atuartitsinerup aallartinnginnerani ilinniartitsisup atuartitsisussap atuartitsissummi ilinniartitsisoq isumasioqatigeriarlugu immikkut ittumik atuartitsinissamik inassuteqaat aammalu perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu misissuineq naliliinerlu, misissuisoqarsimallunilu naliliisoqarsimappat, tunngavigalugit atuartitsinerup ingerlanissaanik pilersaarusiussaaq atuartumut atugassamik.

*Imm. 2.* Atuartitsinerup pilersaarusiap imarissavai:

- 1) Paasissutissat paasisallu pissutsinut atugarisanullu tunngasut, atuartup atuartitaanermut naapertuuttumik periarfissaqarneranut pingaaruteqartut.
- 2) Tamakkiisumik ilaannaasumillu anguniakkat, kiisalu atuartitsinerup imarisassai, qanoq sivissuseqarnissaa, atuartitsinerup periaasissat, iluserititassat atortussallu.
- 3) Atuartitsinerup ingerlanerata qanoq nalunaarsorneqarnissaa nalilersorneqarnissaalu.

**§ 17.** Immikkut ittumik atuartitsinerup aammalu allamik immikkut perorsaanikkut ikiorsiinerup aallartinneqarnissat atuarfiup pisortaata isumagisassaraa.

*Imm. 2.* Tamatuma aallartinneqannginnerani tassungaluunniit atatillugu angajoqqaat nalunaarfigineqassapput atuartitsinissamullu pilersaarut atuartumut atugassaq pillugu ilisimatinneqassallutik.

#### *Ingerlanissaa*

**§ 18.** Immikkut atuartitsinerup ilinniartitsisut atuartitsissummi ilinniartitsisup atuartumut naatsorsuussamik atuartitsineq oqaluuserisassavaat.

**§ 19.** Nalinginnaasumik immikkut ittumik atuartitsinerup immikkut ittumik atuartitsinerup ilinniartitsisut perorsaanikkut pilersaarusiortutik ataatsimiittassapput minnerpaamik qaammatit marlukkallugit atuartut ataasiakkaat atuartitaanerisa aaqqissuussaanerat ilusilersorneqartassalluni nalilersorneqartassallunilu.

**§ 20.** Annertusisamik immikkut ittumik atuartitsinerup perorsaanikkut pilersaarusiortuni ataatsimiittoqartassaaq, taamaattoq minnerpaamik ukiumut marloriarluni atuortoq ataaseq ataatsimiissutigineqartassalluni.

*Imm. 2.* Annertusisamik immikkut ittumik atuartitsinerup § 10 malillugu akuersissutigineqartumi perorsaanikkut pilersaarusiortuni ataatsimiittoqartassaaq, taamaattoq aallartisarnermut atatillugu minnerpaamik ataasiarluni.

*Imm. 3.* Atuortoq ataaseq pillugu ukiumi atuarfiusumi ataasiarluni ataatsimiinneqartassaaq atuartumut tunngasut oqaluuserallugit atuartitsinerullu ingerlanera nalilerniarlugu. § 10, imm. 2 malillugu akuersissutigisami atuartumut tunngasut atuarnerup naammassinerani oqaluuserineqassapput.

*Imm. 4.* Angajoqqaat atuartullu ilinniartitsisui allat atuartumut tunngasut oqaluuserineranni peqataaqqullugit kajumissarneqassapput. Siunnersuisarfiup, isumaginnittoqarfiup peqqinnissaqarfiullu sinniisui ilinniartitsisut angajoqqaallu kajumissarinerisigut peqataasinnaapput.

*Imm. 5.* Immikkut ittumik atuartitsinerup ilinniartitsisut atuartup ataatsip aallartinneqarnera pillugu

ukiumoortumik nalunaarusiortassapput. Atuarfiup pisortaata akisussaaffigaa atuartitsineq pillugu nalunaarusiat suliarineqartarnerisa ilitseruusiorlugillu ataqatigiissaarnissaat.

*Imm. 6.* Atuartitsineq pillugu nalunaarusiap atuartullu ataatsip atuartinneqarnissaanut pilersaarusiap nuutinna Siunnersuisarfimmut nassiunneqassaaq.

*Imm. 7.* Ukiup ingerlanerani atuartitsineri angusarisat ukiup atuarfusup naanerani angajoqqaanut ilisimatitsissutigineqassapput.

#### *Taamaatinnera*

**§ 21.** Nalinginnaasumik immikkut ittumik atuartitsineq allanngortinneqassasoq taamaatinneqassasorlu atuarfiup pisortaata aalajangiiffigissavaa atuartup ilinniartitsisuisa inassuteqareernerisigut angajoqqaanillu isumasioqateqareernikkut. Isumasioqatigiinnermi atuartoq peqataasinnaavoq tamanna aalajangiinissamut pingaaruteqarsorinarpat.

**§ 22.** Annertusisamik immikkut ittumik atuartitsineq ukiup atuarfusup ingerlanerani allanngortinneqassasoq taamaatinneqassasorluunniit Siunnersuisarfiup aalajangiiffigissavaa atuarfiup pisortaata inassuteqareerneratigut taassuma, atuartup ilinniartitsisuisa angajoqqaavisalu isumasioqatigereernerisigut.

#### *Atuarfimmut allamut nuunneq*

**§ 23.** Atuartoq immikkut ittumik atuartinneqarsimasoq allamillu immikkut perorsaanikkut ikiorserneqarsimasoq atuarfimmut allamut nuuppat atuarfik taanna piaartumik ilisimatinneqassaaq tamatuma kingullermik suusimaneranik. Tamanna ilisimatitsissutigineqassaaq atuartup nuunneranut uppersaammut atatillugu.

*Imm. 2.* Tamatumunnga peqatigitillugu atuarfiup pisortaata perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu nalunaarusiat Siunnersuisarfimmut utertissavai.

#### *Atuartuunerup naanera*

**§ 24.** Atuartuuneq naappat immersuiffik inassuteqarnermi atorineqartoq, atuartitsinissamut pilersaarutit atuartitsinerlu pillugu nalunaarusiat atuartup atuarfimmi mappianiitinneqassapput ukiuni tallimani, perorsaanikkut eqqarsartaatsikkullu nalunaarusiat Siunnersuisarfimmut utertinneqassapput.

*Imm. 2.* Atuartoq atuarunnaarnermini immikkut ittumik atuartinneqarnissamik sulisariaqartitsisoq paasinarpat sunngiffimmi atuartitsinerup iluani immikkut ittumik atuartitsinissamut periarfissaqarneranik atuartup angajoqqaavisalu ilisimatinneqarnissaat atuarfiup pisortaata akisussaaffigaa.

### **Kapitali 5.**

#### *Atortuulertia*

**§ 25.** Nalunaarut atortuulissaaq 1. august 1998.

*Imm. 2.* Peqatigitillugu Meeqqat atuarfianni immikkut ittumik atuartitsisarneq aammalu allamik immikkut perorsaanikkut ikiorsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 13, 14. juni 1993-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 23. juli 1998.*

Konrad Steenholdt

/

Karl Kristian Olsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut